



Stichting Buurtgericht werken Welten Benzenrade

Welterkoerier

Wijkblad voor *Welten Benzenrade*

Uiterlijke inleverdatum kopij volgende koerier is woensdag 8 november 2021 tot 12.00u. Kopij en advertenties stuurt u naar welterkoerier@gmail.com

Aanleveren kopij voor de Welterkoerier.

Kopij en foto's t.b.v. activiteiten in Welten kunt u uitsluitend per mail aan de redactie (zie colofon) laten toekomen. Dit onder vermelding van uw naam, adres en telefoonnummer. Teksten dient u in Word aan te leveren en in de bijlage toe te voegen. Foto's en logo's apart in JPEG, advertenties altijd aanleveren in zwart-wit PDF-formaat. Voor het plaatsen van kopij voor activiteiten die niet op Welten -Benzenrade betrekking hebben worden plaatsings-kosten berekend.

ACTIVITEITEN

Iedere dinsdag 13.30 uur in Gemeenschapshuis Seniorensociëteit St. Martinus

Iedere woensdag en zaterdag bij P de Doom Foodtruck AlaBonneur

Iedere woensdag van 14.00 tot 16.30 u 'ontmoet Welten-Benzenrade' in Gemeenschapshuis

Iedere donderdag van 13.00 tot 15.00 u Gemeenschapshuis: Computer Spreekuur en diverse activiteiten olv Buurtschakel/Sociaal Buurtteam

Iedere donderdag 19.30 uur bridgen in A Gene Bek

Iedere donderdag viskraam bij P de Doom

KALENDER

12 dec. Jazzconcert in de Rousch, 14.30 u

Disclaimer:
de redactie is niet verantwoordelijk voor de inhoud van de artikelen in deze uitgave.



Helaas Geannuleerd:

- Kerstconcert op 15 december, georganiseerd door zangkoor Kadans, gaat ivm de vele corona-besmettingen niet door.
- Om dezelfde reden vindt het Kerstconcert van TOG en boekpresentatie Heemkundevereniging op 19 december niet plaats. Als muziekvereniging vinden we het onverantwoord om groepen mensen te laten samenkomen terwijl de zorg smeekt om het te beperken. We hopen in 2022 weer te kunnen repeteren en concerten te kunnen geven.
- De Heemkundevereniging Welten-Benzenrade zal te zijner tijd ook een nieuwe datum aankondigen waarop de boekpresentatie van het boek "Idillij Welte durch de joare hin" alsnog gaat plaatsvinden.

Info pagina

Belangrijke telefoonnummers

| | |
|---|--------------|
| Alarmnummer: | 112 |
| Gemeente Heerlen: | 14045 |
| Beheerder Gemeenschapshuis: | 0652683388 |
| Sociaal Buurtteam: | 045 7111551 |
| Martinuskerk: | 5713225 |
| Politie: | 0900-8844 |
| Wijkagent Peter Prud'homme de Lodder via Centrale voor acute gevallen: | 0900-8844 |
| Twitter: @POLWeltenBenz | |
| RD4: | 5437186 |
| Nightcare: | 5778844 |
| Ziekenhuis: | 088-4597777 |
| Dierenambulance: | 0900-7009000 |
| Alg. maatschappelijk werk: | 045-5604004 |
| Centr. meldpunt huiselijk geweld: | 5740815 |
| Huiselijk geweld: Veilig Thuis (gratis): | 0800-2000 |
| Meldpunt anti discriminatie: | 5718501 |
| Bureau voor rechtshulp: | 5719551 |
| Kindertelefoon: | 0800-0432 |
| Meldpunt Overlast en Openbare Ruimte: | 14045 |
| Klachtennummer Mondriaan Zorggroep: | |
| Binnen kantoor tijden | 088 506 7700 |
| buiten kantoor tijden | 088 506 6262 |
| SPIE, elektriciteit/ straatverlichting/gas: | 088 945 0850 |
| Water: | 0800-0233040 |

Colofon

E-mailadres redactie Welterkoerier:
welterkoerier@gmail.com

Contactpersoon BWWB Welterkoerier
Marion Geurts: m.h.geurts@home.nl

Secretariaat:
Buurtgericht Werken Welten Benzenrade
info@bwwb.nl

Website: www.bwwb.nl
Facebook: [Buurtgericht Werken Welten Benzenrade](https://www.facebook.com/BuurtgerichtWerkenWeltenBenzenrade)

Uw onderneming promoten? Plaats hier uw advertentie!

1/4 pagina: € 40
1/2 pagina: € 75
1/1 pagina: € 125

Alle prijzen gelden per editie.
Bij structureel adverteren
ontvangt u een korting.

Stuur uw (zwart/wit) advertentie naar
welterkoerier@gmail.com

Aan alle inwoners van Welte-Bensroa



Hoewel C.V. de Vlavrèters dit seizoen graag haar 6 x 11 jarig jubileum had willen vieren is inmiddels, na uitgebreid overleg en na veel wikken en wegen, besloten om ons jubileumseizoen te verschuiven naar volgend jaar. Het is opnieuw het coronavirus dat roet in het eten gooit.

Op de eerste plaats willen we natuurlijk voorkomen dat we al carnaval vierend het virus opnieuw een besmettingboost verschaffen. Bovendien zijn de financiële risico's voor onze vereniging gewoon heel groot, immers straks een groots jubileum willen vieren betekent nu al veel betalen. Tenslotte vindt het bestuur dat een prins, jeugdprins, bloemenmeisje, hun adjudanten en familie maar ook alle leden van C.V. de Vlavrèters en natuurlijk de inwoners van Welte-Bensroa, een op en top jubileumseizoen verdienen en dat kan nu op geen enkele manier worden gegarandeerd.

De afgelopen weken hebben we met zijn allen dagelijks kunnen horen, zien en lezen dat het aantal coronabesmettingen en het aantal ziekenhuisopnamen snel en fors zijn toegenomen. Om die reden heeft het kabinet opnieuw forse maatregelen aangekondigd. Hoewel die maatregelen, vooralsnog, alleen de komende drie weken gelden, is het niet de verwachting dat we daarna van het virus en alle maatregelen af zijn.

Ondanks dat de proclamatie van onze nieuwe (jubileum)prins dus pas op vrijdag 6 januari 2023 zal plaatsvinden, gaan we nu toch echt afscheid nemen van onze huidige hooglustigheden. Waar, wanneer en hoe we dat gaan doen is nu nog niet duidelijk, gedacht wordt aan vrijdag 7 januari 2022. Natuurlijk zullen we dan niet vergeten om onze jubilarissen in het zonnetje te zetten.

Wanneer de mogelijkheid zich op enig moment toch voordoet om iets van carnaval te vieren dan zullen we die mogelijkheid zeker aangrijpen. Zo gaan de voorbereidingen voor onze Herrensietzung bijvoorbeeld vooralsnog gewoon door. Dat betekent niet dat daarmee ook de Herrensietzung hoe dan ook door gaat, dat is volledig afhankelijk van de corona ontwikkelingen in de komende periode, waarbij we kijken naar wat kan, wat mag en wat verstandig is.

Een vervelend bericht, helaas onoverkomelijk, de gezondheid van iedereen ligt ons echter meer aan het hart dan het koste wat kost willen vieren van een jaarlijks terugkerend feest.
Blijf gezond!

Bestuur en leden van C.V. de Vlavrèters

Persbericht Jazz Club Zuid-Limburg

2021, het jaar waarin de jazzclub haar 40-jarig bestaan viert, wordt afgesloten met een optreden van de absolute topformatie, het "Frank Rober-scheuten Hiptett".

**Zondag 12 december 2021
van 14.30 uur tot 17.30 uur, Auberge de Rousch.**



Allereerst is er natuurlijk saxofonist en klarinettist Frank Rober-scheuten die met een persoonlijke touch in zijn spel de traditionele jazz verrijkt. Zangeres Shaunette Hildabrand, geschoold in klassieke zang alsook jazz geeft workshops en masterclasses in Europa en haar geboorteland de VS. In het begin van haar carrière was de zangstijl van Billy Holiday voor haar maatgevend. Gaandeweg heeft ze een eigen stijl ontwikkeld, waarin timing en frasering uitstekend verzorgd zijn.

De biografie van Rossano Sportiello vermeldt een lange lijst van zeer vooraanstaande musici waarmee hij heeft samengespeeld in concerten en festivals. Ook heeft hij diverse prijzen in ontvangst mogen nemen die hem bestempelen als jazzpianist van unieke klasse.

Bassist Jos Machtel koos op 20-jarige leeftijd voor de bas. Prof. Victor Kaihatu zorgde ervoor dat hij zijn speciale duimtechniek in de vingers kreeg. Van Francois Rabbath leerde hij zijn linkerhand op een vernieuwende manier te gebruiken. Naast het spelen in diverse gerenommeerde orkesten en bands met virtuoze muzikanten leert hij talentvolle jongeren de kneepjes van het vak.

De swing van de dertiger en veertiger jaren kenmerken de stijl van Oliver Mewes. Naast de klassieke speelstijl van swing drummers als Gene Krupa en Jo Jones zijn ook invloeden van vroege jazz en ragtime drummers hoorbaar.

Entree: Regulier € 10; Donateurs: gratis
Jeugd en Begeleiders tot 22 jaar gratis

BURGERPANEL HEERLEN

De gemeente Heerlen vindt het heel belangrijk om óók in het sociale domein de ervaringen van burgers te benutten. Die voeding van ervaringsdeskundigen stelt de gemeente in staat om voortdurend te werken aan verbetering van beleid en uitvoering.

Om die reden beschikt de gemeente Heerlen over het Burgerpanel Heerlen. Een onafhankelijk orgaan dat een eigen plek heeft naast de MO Adviesraad, waarmee goed wordt samengewerkt. In het Burgerpanel zitten mensen die persoonlijk ervaring hebben met Jeugdwet, Participatiewet en/of Wet maatschappelijke ondersteuning. Mensen die daarnaast actief zijn in wijkplatforms, cliëntenraden, belangenorganisaties, burgerinitiatieven. Zij kunnen naast persoonlijk ervaringen ook signalen uit hun achterban inbrengen. Het Burgerpanel komt zo'n 8 keer per jaar bij elkaar. Daarbij is ook steeds de gemeente Heerlen vertegenwoordigd. Op die manier kan snel worden geschakeld, komen signalen op de juiste plek terecht. De gemeente stelt ook zelf actuele zaken aan de orde waarover men graag wil sparren.

Voor meer informatie wordt verwezen naar de website van het Burgerpanel: www.burgerpanelheerlen.nl. Mensen die interesse hebben om aan te sluiten kunnen voor een oriënterend overleg contact opnemen met Vincent Bronkhorst, contactpersoon van het Burgerpanel: vbronkhorst@kpnmail.nl, 06-34869318.

Vragen en opmerkingen kunnen worden gemaild aan het secretariaat van het Burgerpanel (Irma Ngoranoeboen, irma@ind-os.nl)

KOERIERTJE

Verloren

Ik heb een paar weken geleden mijn huissleutels verloren; waarschijnlijk ergens in Welten.

Graag reactie op telefoon 06 2294 3750.

Welten *nodigt uit!*

Chapeau Uitvaartzorg

Voor een betaalbare en stijlvolle uitvaart

Chapeau Uitvaartzorg staat voor u klaar indien u ons nodig heeft.

Geén extra kosten bij het regelen van de uitvaart in de avonduren en in het weekend.

Kiest u voor Chapeau Uitvaartzorg dan kiest u voor een betaalbare en stijlvolle uitvaart.



Uw uitvaartverzorger
Roger Krautscheid

Dag en nacht bereikbaar
Tel. 045-5119360

Kantoor: Pijnsweg 86, 6419 CM Heerlen
info@chapeau-uitvaartzorg.nl
www.chapeau-uitvaartzorg.nl



Boerenbond Welten-Heerlen

Het vertrouwd adres voor al uw huis
tuin en dier benodigheden

Onze kracht zit in de kwaliteit
en deskundigheid!

Nu weer leverbaar:
Kerstbomen groot en klein,
Strooizout, vogelvoer, noppenfolie
en kalkmestkorrel.

Tevens het adres voor al uw verzekeringen.

Openingstijden:
Ma t/m Vrijdag - 9.00 tot 17.00 uur
Zaterdag - 9.00 tot 12.00 uur

Boerenbond Welten
P. Petersstraat 3 | 6419 CA Heerlen



- Her- en verstelwerk aan kleding.
- Maakkleiding voor dames, heren en kinderen.
- Ontwerpen en (ver-)maken van:
 - Bruids- en communiekleding.
 - Gelegenheidskleding.
- Het vermaken en maken van gordijnen.
- Herstellen van leren kledingstukken.
- Alle andere werkzaamheden kunnen in overleg.

Atelier 't Schaartje

Dr. Goossensstraat 16
6129 CE Heerlen
Mobiel +31 (0) 6 - 51 391 067
Email: tschaartje@bima.nl
www.Ateliertschaartje.nl
Bel of mail gerust voor inlichtingen, een afspraak,
of op verzoek ook service aan huis.



Welten *nodigt uit!*



**gratis
spreekuur**

DINSDAG 15.30 - 17.00 UUR
DONDERDAG 17.00 - 18.00 UUR

**FAMILIERECHT
EN ERFRECHT
SPECIALISTEN**



045-5713888

Ruys de Beerenbroucklaan 16, Heerlen
www.luijtenadvocaten.nl

**Luijten
advocaten**

GARAGEBEDRIJF



WILLEM BOSCH

*Fijne
Feestdagen!*

Alle voorkomende
reparaties, periodiek
onderhoud, APK voor
alle merken auto's.

WELTERLAAN 49
6419 CN HEERLEN
045-574 00 31
WILLEMBOSCH.NL

AANDACHT VOOR UW AUTO!



**GEZELLIGE
FEESTDAGEN**

Van der **Bijl** Optiek

oogmetingen of controles, uitsluitend op afspraak 045-5714042

Bella ciao

“Bella ciao” betekent “Dag schoonheid” en was in de Tweede Wereldoorlog een bekend Italiaans strijdlied van de partizanen tegen het fascisme en nationaalsocialisme.

De oorsprong van het lied dateert waarschijnlijk uit de 19e eeuw.

In 2018 is het lied opnieuw bekend geworden door de spannende Netflix-serie “La casa de papel”.

In Nederland hoor je dit lied vooral bij de thuiswedstrijden van Willem II; het is het lijflied van de supporters daar geworden.

Als die supporters zich eens bewust waren van de tekst en vooral van de slotzin zou het lied acuut verstommen.

De slotzin luidt namelijk: “E questo il fiore del partigiano, morto per la libertà!” ofwel “’t is de bloem van de partizaan, die voor de vrijheid viel!”

Als de supporters toch hardnekkig door blijven zingen, vrees ik voor een pijnlijke degradatie van Willem II naar de Keukendivisie (wanneer wordt die vreselijke naam eens veranderd?).

Ik roep “bella ciao”, als ik in de Weltertuintstraat in de garage van de woning op nummer 42A Vera Wijsman ontmoet. Ze kijkt onmiddellijk op en ontvangt mij uiterst hartelijk.

Vera exploiteert in haar woning het bedrijf “AMESI”, een bedrijf dat ECHT Italiaans eten promoot en de allerbeste, authentieke Italiaanse gerechten en producten verkoopt.

De geboren Weltense is drie jaar geleden met haar bedrijf gestart en mag zich inmiddels verheugen in een rijke klantenschare uit Nederland en België. Sinds medio 2020 woont ze in het centrum van Welten.

Ze heeft veel kennis in Italië, maar als ik haar kennis van de Italiaanse taal test (mijn Italiaans is gebaseerd op de zeer vele vakanties die ik bij mijn zus in Rome heb doorgebracht), moet ze al snel passen. Ze wil de taal dolgraag beter leren spreken, maar tot nu toe ontbrak haar de tijd voor Italiaanse lessen. “Forse dopo” (= misschien later).

Vera is een zeer energiek persoon met een geweldige ondernemerszin. Haar aanstekelijke promotie van de ambachtelijke Italiaanse producten heeft haar zelfs een uitnodiging van de Italiaanse ambassadeur in Den Haag opgeleverd. Ze werd daar met alle eerboden ontvangen en de Ambassadeur was lovend over haar bedrijfsactiviteiten en producten.

Mijn gastvrouw waarschuwt mij voor de vele nepproducten die in de markt onder het motto “Made

in Italy” worden verkocht. “Allemaal troep; onecht”, kwalificeert Vera deze producten. Ik geloof haar onmiddellijk op haar blauwe ogen (of heeft ze toch bruine?).

Ze heeft het erg druk in deze periode met kerstpakketten en kent daarvoor een afzet bij zeer grote klanten. Als een bijna echte Italiaanse ratelt ze ondertussen met veel enthousiasme over haar passie aan een stuk door. Mij heeft ze in elk geval overtuigd en gewonnen voor haar mooie winkel.

Belangstellenden kunnen terecht in de webshop (www.amesi.nl), als men op zoek is naar een leuk (relatie)geschenk of Italiaanse delicatessen.

Ik wil haar niet langer storen bij haar levenswerk en zeg haar gedag of liever gezegd “ciao”.

Bij mijn afscheid overhandigt zij mij een schitterend fles Italiaanse biologische olijfolie van de beste soort, “Il Circolo”. Op de fles prijken trots de woorden “selezione superiore” en die kwalificatie geef ik graag terug aan mijn bijna Italiaanse, maar oer-Weltense gesprekspartner Vera Wijsman.

AMESI is een aanwinst voor Welten-Benzenrade!
Cordiale saluti! (vertaling zelf uitvogelen; leert u ook alvast een beetje Italiaans).

Anton Winnikers

robrecht
juridisch advies

Een uur gratis juridisch advies bij u thuis?

ik kom graag langs voor een goed gesprek en een lekker kopje koffie. Bel of mail mij gerust voor een afspraak.

Rob Luijten, Juridisch adviseur

Robrecht juridisch advies
Weltertuintstraat 15
6429 CT Heerlen
Tel: +31 (0)6 5108 63 57
Mail: rob@robrechtadvies.nl
Web: www.robrechtadvies.nl

De Ondernemer Belicht

Heerlense ondernemster in the picture



Ik ben Ingrid en woon in de wijk Caumerveld-Dou-ve Weien. Sinds september 2021 ben ik mijn eigen onderneming In de Zon Coaching gestart op het gebied van Life Coaching. In deze tijd erg welkom denk ik, met al die veranderingen waar wij als mensen doorheen gaan.

Het kan fijn zijn om je hart te luchten bij iemand die niet direct betrokken is bij jou en je omgeving, maar die wél je verhaal wil horen en wil weten waar je nu tegenaan loopt. Mijn specialisatie is gericht op trauma coaching, maar als je vraag op een ander vlak ligt, is dat geen probleem. Waarom ik mijn bedrijf ben begonnen? Ik ga AAN van mensen helpen. Vanuit eigen ervaring wil ik naast mensen staan en ze inspireren en motiveren.

Wil je meer weten over mij en mijn bedrijf In de Zon Coaching? Neem dan eens een kijkje op mijn website: www.indezon.nu

Als je aangeeft bij het maken van een afspraak (online of per telefoon) dat je mijn artikel hebt gelezen in de Welterkoerier, dan krijg je een gesprek gratis. Je kunt het gratis gesprek t/m 31 december 2021 verzilveren.

Ik hoop je snel te ontmoeten!

Stralende groet,
Ingrid von Weersch

Zoekt u nog een mooi cadeau voor de Feestdagen?

Uw speurtocht eindigt bij Amesi.

Amesi is een Italiaanse Delicatessen webwinkel die sinds vorig jaar is gevestigd aan de Weltertuintjensstraat 42A.

Onze specialiteit zijn authentieke, bijzondere maar vooral lekkere Italiaanse delicatessen.

We maken ook mooie (kerst) pakketten en relatiegeschenken, zo heeft u echt iets bijzonders om te geven. Graag helpt Vera bij de samenstelling van deze pakketten.

Op onze website: www.amesi.nl, kunt u ons aanbod bekijken, wilt u een bestelling plaatsen en deze zelf afhalen? Graag! Gebruik de kortingscode WELTEN en ontvang direct 10% korting.

U ontvangt een seintje zodra uw bestelling klaarstaat, en dan kunt u genieten van onze Italiaanse producten.

Nieuwsgierig? We verplaatsen een gedeelte van ons assortiment naar het Gemeenschapshuis in Welten. U kunt daar kijken en proeven van al het lekkers dat wij te bieden hebben.

U kunt daar terecht op de volgende dagen:

vrijdag 3 december 16.00 tot 19.00

zaterdag 4 december 13.00 tot 17.00

zondag 5 december 13.00 tot 16.00

We hopen u te ontmoeten op een van deze dagen!

Welten-Benzenrade bedankt!!!!

Wij bedanken alle inwoners van Welten, Benzenrade en omstreken voor hun steun tijdens de sponsoractie.

Heel veel mensen hebben hun sponsorpunten geactiveerd voor de Zonnebloem. Daarnaast hebben wij regelmatig pakketjes met sponsorpunten in onze brievenbus ontvangen.

Met het mooie bedrag dat wij hiervoor ontvangen kunnen wij gezellige activiteiten organiseren voor onze deelnemers.

**Vrijwilligers Zonnebloem afdeling
Welten-Benzenrade**

da
WELTEN

RELATIEGESCHENKEN
RELATIEGESCHENKEN
RELATIEGESCHENKEN
RELATIEGESCHENKEN
RELATIEGESCHENKEN

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
RELATIEGESCHENKEN

50%

korting op elk
2de artikel!



OOK DIT IS



Weltertuijnstraat 70
6419 CV Heerlen
045-5712600

